

Quick Start

快速入門 | **Kurzanleitung** | クイックスタート

빠른 시작 | **Краткое руководство** | Brzi početak

Guía de inicio rápido | **السريع التشغيل بدء** | מהירה התחלה

Latitude 727551™

XPS 12 925051™

Regulatory	
型號 Modell モデル 모델 Модель Model Modelo الطراز דגם	T02H/K18A/K14M series Serie T02H/K18A/K14M T02H/K18A/K14M シリーズ T02H/K18A/K14M 시리즈 серия T02H/K18A/K14M Serija T02H/K18A/K14M T02H/K18A/K14M seriesP T02H/K18A/K14M 系列 T02H/K18A/K14M series T02H/K18A/K14M 系列 T02H/K18A/K14M Serie T02H/K18A/K14M سئفلا T02H/K18A/K14M הרדס
類型 Тип タイプ 유형 Тип Tip Tipo النوع תקינה	T02H001/K18A001/K14M001

Información para NOM, o Norma Oficial Mexicana (solo para México)

La información que se proporciona a continuación aparecerá en el dispositivo que se describe en este documento, en conformidad con los requisitos de la Norma Oficial Mexicana (NOM):








Importador:

Dell México S.A. de C.V.

Paseo de la Reforma 2620 - Piso 11.º

Col. Lomas Altas

11950 México, D.F.

	Read the safety information that shipped with your computer. For additional safety best practices information, see the Regulatory Compliance Homepage at www.dell.com/regulatory_compliance .
	請參閱電腦隨附的安全性方面的資訊。若要獲得其他安全性方面的最佳實踐資訊，請參閱 Regulatory Compliance (法規遵循) 首頁： www.dell.com/regulatory_compliance 。
	Weitere Informationen finden Sie in den im Lieferumfang des Computers enthaltenen Sicherheitsinformationen. Zusätzliche Empfehlungen zur bestmöglichen Umsetzung der Sicherheitsrichtlinien finden Sie auf unserer Website zum Thema Sicherheitsbestimmungen unter der Adresse www.dell.com/regulatory_compliance .
	コンピュータに同梱の製品の安全に関する情報を参照してください。安全にお使いいただくためのベストプラクティスの追加情報に関しては、規制順守ホームページ www.dell.com/regulatory_compliance をご覧ください。
	컴퓨터와 함께 제공된 안전 지침을 읽어보십시오. 자세한 안전 모범 사례 정보는 Regulatory Compliance(규정 준수) 홈 페이지(www.dell.com/regulatory_compliance)를 참조하십시오.
	Прочтите документацию по безопасности, входящую в комплект поставки компьютера. Для получения дополнительной информации о передовом опыте в технике безопасности см. главную страницу о соответствии нормативным документам по адресу www.dell.com/regulatory_compliance .
	Pročitajte bezbednosne informacije koje su dostavljene sa računarom. Dodatne informacije o najboljim bezbednosnim postupcima potražite na početnoj stranici regulatorne usklađenosti na adresi www.dell.com/regulatory_compliance .



Lea las instrucciones de seguridad que se incluyen con la computadora. Para obtener información adicional sobre prácticas óptimas de seguridad, consulte la página de inicio sobre el cumplimiento de normativas en www.dell.com/regulatory_compliance.



اقرأ معلومات السلامة الواردة مع الكمبيوتر. لمزيد من المعلومات حول أفضل ممارسات السلامة، انظر الصفحة الرئيسية الخاصة بالتوافق مع الإشعارات التنظيمية على الموقع www.dell.com/regulatory_compliance



קרא את הוראות הבטיחות המצורפות למחשב. לעיון במידע על נהלים מומלצים נוספים בנושא בטיחות, בקר בדף הבית בנושא עמידה בדרישות התקינה בכתובת www.dell.com/regulatory_compliance.

△	Retain the filler brackets or cards that ship with your computer. Installing filler brackets or filler cards over empty card-slot openings is necessary to maintain FCC certification of the computer. The filler brackets and filler cards keep dust and dirt out of your computer and maintain the airflow that cools your computer.
△	請保留您的電腦隨附的填塞托架或插卡。您必須在空置的插卡插槽開口中安裝填塞托架或填塞插卡，以維護 FCC 對該電腦的認證。填塞托架和填塞插卡可防止灰塵落入電腦，並能維持通風來冷卻電腦。
△	Behalten Sie alle Abdeckbleche oder Karten, die mit Ihrem Computer geliefert werden. Das Anbringen eines Abdeckblechs oder einer Karte über leeren Steckplatzöffnungen ist erforderlich, um die FCC-Bestimmungen einzuhalten. Die Abdeckbleche und Karten schützen vor dem Eindringen von Staub und anderen Fremdkörpern in den Computer und unterstützen die Führung des Luftstroms für die Kühlung.
△	コンピュータに付属しているフィルターブラケットまたはフィルターカードはそのままにしてください。コンピュータの FCC 認証を満たすため、空のカードスロット開口部にはフィルターブラケットまたはフィルターカードを取り付ける必要があります。フィルターブラケットおよびフィルターカードは、コンピュータ内部にごみやほこりが入るのを防ぎ、コンピュータ内部を冷却するための換気を適切な状態に維持します。
△	해당 컴퓨터와 함께 제공된 필러 브래킷 또는 카드를 보관해 둡니다. 컴퓨터의 FCC 인증을 유지하려면 빈 카드 슬롯 구멍에 필러 브래킷 또는 필러 카드를 설치해야 합니다. 필러 브래킷 및 필러 카드는 컴퓨터에 먼지와 이물질이 들어오지 않도록 보호해주며 공기 흐름을 유지하여 컴퓨터를 냉각시킵니다.
△	Сохраните все заглушки, прилагаемые к компьютеру. Для соблюдения сертификационных требований ФКС к компьютеру необходимо закрывать незанятые слоты плат заглушками. Заглушки защищают компьютер от попадания пыли и грязи, а также обеспечивают поток воздуха для охлаждения компьютера.
△	Sačuvajte umetke za ležišta ili kartice koji su dostavljeni sa računarom. Instaliranje umetaka ili kartica za ležišta preko praznih otvora slotova za kartice je neophodno kako bi se održala FCC sertifikacija računara. Umetci i kartice za ležišta sprečavaju prodor prašine i prljavštine unutar računara i održavaju protok vazduha koji rashlađuje računar.
△	Conserve los soportes o tarjetas de relleno que se incluyen con el equipo. Para mantener la certificación FCC del equipo, es necesario instalar soportes o tarjetas de relleno en las aberturas vacías de las ranuras para tarjetas. Los soportes y tarjetas de relleno también protegen de la entrada de polvo y suciedad en el ordenador y mantienen el flujo de aire que refrigera el ordenador.
△	احتفظ بمساند أو بطاقات الحشو التي تشحن مع الكمبيوتر الخاص بك. يُعد تركيب مساند أو بطاقات الحشو على مداخل فتحات البطاقات الفارغة أمرًا ضروريًا للالتزام بشهادة اعتماد الكمبيوتر الصادرة عن لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). تعمل مساند وبطاقات الحشو أيضًا على منع دخول الغبار والأتربة إلى الكمبيوتر والاحتفاظ بتدفق الهواء اللازم لتبريد الكمبيوتر.
△	שמור על הלוחיות או על כרטיסי הכיסוי הנשלחים עם המחשב שלך. התקנת לוחיות או כרטיסי כיסוי על הפתחים הריקים של חריצי הכרטיסים נחוצה כדי לשמור על אישור FCC למחשב. הלוחיות וכרטיסי הכיסוי מונעים כניסת אבק ולכלוך למחשב ושומרים על זרימת אוויר שמקררת את המחשב.

AC Adapter | 交流電變壓器 | Netzadapter | AC アダプタ | AC 어댑터

Адаптер переменного тока | AC Adapter | Adaptador de CA | المتردد التيار مهایی | **מתאם AC**

Input voltage

輸入電壓 | Eingangsspannung | 入力電圧

입력 전압 | Входное напряжение | Ulazni napon

Voltaje de entrada | للإدخال الكهربی الجهد | כניסה מתח | للإدخال

100-240 VAC

Input current (maximum)

輸入電流 (最大值) | Eingangsstrom (max.) | 入力電流 (最大)

입력 전류 (최대) | Входной ток (макс.) | Ulazna struja (maksimalna)

Corriente de entrada (máxima) | (الأقصى الحد) الإدخال تيار | (מרבי) כניסה זרם | (الأقصى الحد)

0.9A

Input frequency

輸入頻率 | Eingangsfrequenz | 入力周波数

입력 주파수 | Входная частота | Ulazna frekvencija

Frecuencia de entrada | للإدخال تردد | כניסה תדר | للإدخال

50 Hz - 60 Hz

Output current

輸出電流 | Ausgangsstrom | 出力電流

출력 전류 | Выходной ток | Izlazna struja

Corriente de salida | الإخراج تيار | יציאה זרם | الإخراج

1.5A

Output voltage

輸出電壓 | Ausgangsspannung | 出力電圧

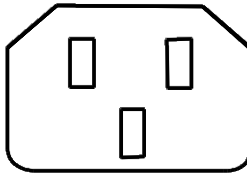
출력 전압 | Выходное напряжение | Izlazni napon

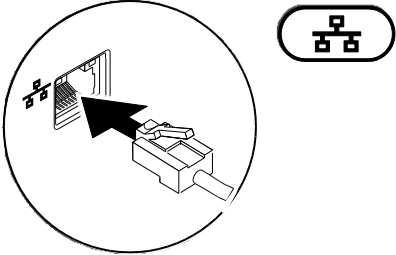
Voltaje de salida | للإخراج الكهربی الجهد | יציאה מתח | للإخراج

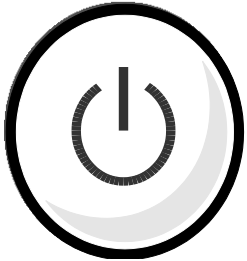
20 VDC

Writers to delete one of these based on the connector in use.

Notebooks and all-in-one models	
Connect the external AC adapter.	
連接外接式交流電變壓器。	
Schließen Sie den externen Netzadapter an.	
外付けの AC アダプタを接続します。	
외부 AC 어댑터를 연결합니다.	
Подключите внешний адаптер переменного тока.	
Povežite spoljašnji AC adapter.	
Conecte el adaptador de CA externo.	
قم بتوصيل مهبط التيار المتردد الخارجي.	
חבר את מתאם AC החיצוני.	

Desktops	
Connect the power cables for your display and computer.	
連接顯示器和電腦的電源線。	
Schließen Sie die Kabel für Bildschirm und Computer an.	
電源ケーブルをモニターとコンピュータに接続する。	
디스플레이 및 컴퓨터의 전원 케이블을 연결합니다.	
Подключите кабели питания к монитору и компьютеру.	
Povežite kablove za struju za ekran i računar.	
Conecte los cables de alimentación de la pantalla y la computadora.	
قم بتوصيل كابلي الطاقة بالشاشة والكمبيوتر.	
חבר את כבלי החשמל לצג ולמחשב שלך.	

Connect the network cable (optional).	
連接網路纜線 (可選)。	
Schließen Sie das Netzkabel (optional) an.	
ネットワークケーブルを接続します (オプション)。	
네트워크 케이블을 연결합니다(선택사양).	
Подсоедините сетевой кабель (дополнительно).	
Povežite mrežni kabl (opcionalno).	
Conecte el cable de red (opcional).	
قم بتوصيل كابل الشبكة (اختياري).	
חבר את כבל הרשת) אופציונלי).	

Press the power button on the computer (and the display, if connected).	
按下電腦以及顯示器 (如果已連接) 上的電源按鈕。	
Drücken Sie auf den Betriebsschalter Ihres Computers und den Ihres Bildschirms (falls angeschlossen).	
コンピュータ(と接続されている場合はモニターも)の電源ボタンを押します。	
컴퓨터(및 연결된 경우 디스플레이)의 전원 단추를 누릅니다.	
Нажмите кнопку питания на компьютере (а также мониторе, если он подключен).	
Pritisnite dugme za uključivanje/isključivanje na računaru (i ekranu ako je povezan).	
Presione el botón de encendido de la computadora (y de la pantalla, si se encuentra conectada).	
اضغط على زر الطاقة الموجود على الكمبيوتر) والشاشة إذا كانت متصلة).	
לחץ על לחצן ההפעלה במחשב) ובצג, אם מחובר).	



Depending on your computer configuration, some ports or connectors may not be available.



根據您電腦的組態，可能沒有某些連接埠或連接器。



Je nach Konfiguration Ihres Computers sind einige Ports oder Anschlüsse unter Umständen nicht verfügbar.



ご使用のコンピュータの構成によっては、一部のポートまたはコネクタが利用できない場合があります。



컴퓨터의 구성에 따라 일부 포트 및 커넥터는 사용하지 못할 수 있습니다.



В зависимости от конфигурации компьютера некоторые разъемы могут отсутствовать.



U zavisnosti od konfiguracije računara, neki portovi ili priključci možda neće biti dostupni.



Según la configuración de su computadora, es posible que algunos puertos o conectores no estén disponibles.



وفقًا لتهيئة الكمبيوتر، قد لا تتوفر بعض المنافذ أو الموصلات.



בהתאם לתצורת המחשב, ייתכן שחלק מהיציאות או המחברים לא יהיו זמינים.

Icons | 圖示 | Symbole | アイコン | 아이콘 | Значки | Ikone | Iconos | رموز | סמלים

<p>AC-adapter connector 交流電變壓器連接器 Netzadapteranschluss AC アダプタコネクタ AC 어댑터 커넥터 Разъем адаптера переменного тока Priključak za AC adapter Conector del adaptador de CA المتردد التيار مهایی موصل AC למתאם מחבר</p>	
<p>USB connector USB 連接器 USB-Anschluss USB コネクタ USB 커넥터 Разъем USB USB priključak Conector USB USB موصل USB מחבר</p>	 
<p>USB connector with PowerShare USB 連接器 (配備 PowerShare 功能) USB-Anschluss mit PowerShare PowerShare を備えた USB コネクタ PowerShare 기술을 사용한 USB 커넥터 Разъем USB PowerShare USB priključak sa opcijom PowerShare Conector USB con PowerShare USB موصل مع PowerShare USB מחבר עם PowerShare</p>	
<p>Mini-DisplayPort connector Mini DisplayPort 連接器 Mini DisplayPort-Anschluss Mini DisplayPort コネクタ 미니 DisplayPort 커넥터 Разъем Mini-DisplayPort priključak Mini-DisplayPort Miniconector DisplayPort Mini-DisplayPort موصل Mini-DisplayPort מחבר</p>	
<p>Infrared (IR) emitter connector 紅外線 (IR) 發射器連接器 Infrarotanschluss (IR) 赤外線 (IR) エミッタコネクタ IR(적외선) 송신기 커넥터 Разъем ИК излучателя Priključak za infracrveni (IR) odašiljač Conector del emisor de infrarrojos (IR) الحمراء تحت الأشعة باعث موصل (IR) אדום-אינפרא פולט מחבר</p>	
<p>Security-cable slot 安全纜線插槽 Sicherheitskabel-Steckplatz セキュリティケーブルスロット 보안 케이블 슬롯 Гнездо кабеля безопасности Slot za sigurnosni kabl Ranura para cable de seguridad الأمان كابل فتحة אבטחה כבל חריץ</p>	

Icons | 圖示 | Symbole | アイコン | 아이콘 | Значки | Ikone | Iconos | رموز | מילים

Power/Battery-status light

電源/電池狀態指示燈 | Betriebs-/Akkustatusanzeige | 電源 / バッテリーステータスライト

전원/전지 상태 표시등 | Индикатор источника питания/состояния аккумулятора

Lampica za status napajanja/baterije | Indicador luminoso de estado de la batería/alimentación

הסוללה מצב/הפעלה נורית | البطارية/الطاقة حالة مصباح



Battery-status light

電池狀態指示燈 | Akkustatusanzeige | バッテリーステータスライト

전지 상태 표시등 | Индикатор состояния аккумулятора | Lampica za status baterije

Indicador luminoso de estado de la batería | البطارية حالة مصباح | הסוללה מצב נורית



Hard-drive activity light

硬碟機活動指示燈 | Aktivitätsanzeige des Festplattenlaufwerks | ハードドライブアクティビティライト

하드 드라이브 작동 표시등 | Индикатор активности жесткого диска | Lampica za aktivnost čvrstog diska

Indicador luminoso de actividad de la unidad de disco duro | קשיח כונן של פעילות נורית | الثابتة الأقراص محرك نشاط مصباح



Wi-Fi indicator light

Wi-Fi 指示燈 | Wi-Fi-Anzeige | Wi-Fi インジケータライト

Wi-Fi 표시등 | Индикатор Wi-Fi | Indikatorska lampica za Wi-Fi

Indicador luminoso de Wi-Fi | מחוון נורית Wi-Fi | مؤشر مصباح Wi-Fi



Bluetooth-indicator light

藍芽指示燈 | Bluetooth-Anzeige | Bluetooth インジケータライト

Bluetooth 표시등 | Индикатор Bluetooth | Indikatorska lampica za Bluetooth

Indicador luminoso de Bluetooth | מחוון נורית Bluetooth | مؤشر مصباح Bluetooth

